



SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 14946:2021

01-september-2021

Nadomešča:

SIST EN ISO 14946:2002

SIST EN ISO 14946:2002/AC:2006

Mala plovila - Največja obremenitev (ISO 14946:2021)

Small craft - Maximum load capacity (ISO 14946:2021)

Kleine Wasserfahrzeuge - Maximale Zuladung (ISO 14946:2021)

Petits navires - Capacité de charge maximale (ISO 14946:2021)

Ta slovenski standard je istoveten z: **EN ISO 14946:2021**

ICS:

47.080

Čolni

Small craft

SIST EN ISO 14946:2021

en,fr,de

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 14946:2021](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3dfbe146-d360-4048-9b5f-b2b83e0d1515/sist-en-iso-14946-2021>

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 14946

June 2021

ICS 47.080

Supersedes EN ISO 14946:2001

English Version

Small craft - Maximum load capacity (ISO 14946:2021)

Petits navires - Capacité de charge maximale (ISO
14946:2021)

Kleine Wasserfahrzeuge - Maximale Zuladung (ISO
14946:2021)

This European Standard was approved by CEN on 20 February 2021.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

[SIST EN ISO 14946:2021](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3dfbe146-d360-4048-9b5f-b2b83e0d1515/sist-en-iso-14946-2021)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3dfbe146-d360-4048-9b5f-b2b83e0d1515/sist-en-iso-14946-2021>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents	Page
European foreword	3
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the essential requirements of Directive 2013/53/EU aimed to be covered	4

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 14946:2021](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3dfbe146-d360-4048-9b5f-b2b83e0d1515/sist-en-iso-14946-2021)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3dfbe146-d360-4048-9b5f-b2b83e0d1515/sist-en-iso-14946-2021>

European foreword

This document (EN ISO 14946:2021) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 188 "Small craft" in collaboration with CCMC.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by December 2021, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by December 2021.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 14946:2001.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For the relationship with EU Directive(s) see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

[SIST EN ISO 14946:2021](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3dfbe146-d360-4048-9b5f-b2b83c111d57/iso-14946-2021)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3dfbe146-d360-4048-9b5f-](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3dfbe146-d360-4048-9b5f-b2b83c111d57/iso-14946-2021)

[b2b83c111d57/iso-14946-2021](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3dfbe146-d360-4048-9b5f-b2b83c111d57/iso-14946-2021)

Endorsement notice

The text of ISO 14946:2021 has been approved by CEN as EN ISO 14946:2021 without any modification.

Annex ZA (informative)

Relationship between this European Standard and the essential requirements of Directive 2013/53/EU aimed to be covered

This European Standard has been prepared under a Commission's standardization request M/542/C(2015) 8736 final to provide one voluntary means of conforming to essential requirements of Directive 2013/53/EU.

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Union under that Directive, compliance with the normative clauses of this standard given in Table ZA.1 confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the corresponding essential requirements of that Directive, and associated EFTA regulations.

Table ZA.1 — Correspondence between this European Standard and Annex I and Annex II of Directive 2013/53/EU

Essential Requirements of Directive 2013/53/EU	Clause(s)/sub-clause(s) of this EN	Remarks/Notes
Annex I.A.2.2 (d) Manufacturer's Maximum Recommended Load excluding the weight of the contents of the fixed tanks	Clause 7	
Annex I.A.2.5 Owner's Manual	Clause 8	In respect of information to be included in the owner's manual
Annex I.A.3.6 Manufacturer's Maximum Recommended Load	Clause 6	

WARNING 1 — Presumption of conformity stays valid only as long as a reference to this European Standard is maintained in the list published in the Official Journal of the European Union. Users of this standard should consult frequently the latest list published in the Official Journal of the European Union.

WARNING 2 — Other Union legislation may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard.

INTERNATIONAL
STANDARD

ISO
14946

Second edition
2021-04

Small craft — Maximum load capacity

Petits navires — Capacité de charge maximale

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 14946:2021](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3dfbe146-d360-4048-9b5f-b2b83e0d1515/sist-en-iso-14946-2021)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3dfbe146-d360-4048-9b5f-b2b83e0d1515/sist-en-iso-14946-2021>



Reference number
ISO 14946:2021(E)

© ISO 2021

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 14946:2021](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3dfbe146-d360-4048-9b5f-b2b83e0d1515/sist-en-iso-14946-2021)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3dfbe146-d360-4048-9b5f-b2b83e0d1515/sist-en-iso-14946-2021>



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2021

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8
CH-1214 Vernier, Geneva
Phone: +41 22 749 01 11
Email: copyright@iso.org
Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Contents

	Page
Foreword	iv
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	1
4 Maximum recommended number of persons (crew)	2
5 Maximum load, m_{ML}	2
6 Manufacturer's maximum recommended load	3
7 Maximum load for the builder's plate, m_{MBP}	3
8 Owner's manual	3
Bibliography	4

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 14946:2021

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3dfbe146-d360-4048-9b5f-b2b83e0d1515/sist-en-iso-14946-2021>

ISO 14946:2021(E)

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html.

The document was prepared by Technical Committee ISO/TC 188, *Small craft*, in collaboration with the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 464, *Small craft*, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 14946:2001), which has been technically revised.

The main changes compared to the previous edition are as follows:

- in [Clause 3](#), definitions have been updated, the occupancy area has been clarified and Figure 1 has been added;
- in [Clause 5](#), it has been clarified that the ballast in maximum load m_{ML} does not include ballast for the manufacturer to meet ISO 12217 (all parts);
- [Clause 6](#) and [Clause 7](#) have been added for greater clarity;
- in [Clause 8](#), the owner's manual reference has been updated.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.